

Any XIII Núm 455
ARTÀ 28 de Febrer 1929

DEU I PATRIA

PREUS
Artà, i comarca any 4 Ptas.
A fora id 6 »
Extranger id 10 »

El Rei En Jaume i Artà

Conmemoram enguany el VII centenari del fet gloriós i memorable de la conquesta de Mallorca per l'alt rei En Jaume I d'Aragó.

Tota Mallorca en participa. I la comarca de Llevant, la regió d'Artà, del districte moro Jartán, deu recordar-lo amb singular complacència, ja que, com hem dit altres vegades, conserva i guarda del Rei Conquistador més records i notícies que cap altre de les regions de la nostra illa.

Damunt el mateix periòdic "Llevant" publicarem ja l'any 1917 la interessant narració de lo que li succeïan el Rei En Jaume en la conquesta i ocupació de la nostra comarca amb la vivesa dels detalls amb que ho conta ell mateix en la seua crònica.

Un dia tal vegada descriurem la felicitat que tengueren les seues tropes per enganar als moros de l'illa de Menorca, desde les costes del Cap de la Pere.

Avui donam a conèixer un document importantíssim per l'història religiosa d'Artà, ja que en ell se fonamenta la futura dotació de la nostra parròquia, firmat a Mallorca pel Rei En Jaume, tres o quatre mesos després de la victòria alcançada damunt els serrains de les nostres montanyes d'Artà. Aquest document registrat a l'Arxiu Històric, diu així:

"Sia a tots notori que Nos Jaume, per la gràcia de Deu,

Rei d'Aragó i del reine de Mallorca, comte de Barcelona i senyor de Montpeller, amb la carta present donam i concedim en alou propi, lliure i franc a Vos, el nostre estimat frare Gerald, Abat i a tot el convent de la casa o monasteri de Bellpuig, dins Artà, les alquerias anomenades Alfadet, Benimerdiam, Albainmeria, Benicarderga, Beniamir, Acdaya, Almedagna i Almahado."

Aquestes alqueries estaven totes dins el districte d'Artà, no dins el poble, com es bó de veure. A les hores el nom d'Artà se referia sempre a tot el districte. Aquí: on e-hi ha el poble, en el mateix lloc que ocupa el castell i santuari de Sant Salvador, existia ja en temps dels moros una Almudaina, o fortalesa, segons consta en el Llibre del Repartiment. Així és que el lloc del poble, i el poble mateix era designat amb el simple nom de Almudaina, o Almudaina d'Artà. Aquesta denominació va estar en ús per espai d'alguns sigles, fins devers mitjàn sigle setze.

Colcú ben enterat de la toponomia del nostre terme podria averiguar, i seria una tasca altament meritòria, si e-hi ha entre els noms de lloc, sementers, muntanyes, fonts, etc. algun nom qui recordi el de les vuit alqueries, citades en aquest document escrit l'any mateix de la conquesta. No hi ha dubte que tots ells son aràbics. Noltros, que en coneixem molts

pocs creim que'n podrien esser restes els noms de Son Cardaix que recorda el de Beni-Cardergia i el de l'Aduaya consemblant al d'Acdaya. Així les vuit alqueries donades pel Rei als monjos premonstratenses de Bellpuig comprendrien el territori qui va desde l'Aduaya fins a Son Cardaix. Dins ell hi fundaren el Monasteri de Bellpuig avui Marquesat, i poc a poc s'hi anà formant el poble d'Artà.

LL. LLITERAS.

(Seguirà)

PER ARTÀ

En el mes de Maig, s'inaugurarà a Barcelona, l'Exposició Universal. Amb tal motiu, és provable que molts de turistes que visitin la ciutat dels Comtes fossin una escapada cap a Mallorca atrets per la fama de que gosen per tot el món, les nostres incomparables belleses. Per aixó creim convenient desde aquestes columnes, cridar l'atenció de tots, els que se preocupen del avenç d'Artà, sobre la conveniencia d'aprofitar l'avinentsa que se presenta per fer conèixer especialment la nostra comarca.

A Ciutat funciona ja una junta, que està amb relació amb la de l'Exposició, per intensificar la propaganda de les belleses de la nostra illa i com els nostre recó es dels que més atractius contenen, creim que, ja comensa a esser hora de canviar impressions, aunar voluntats, desplegar iniciatives, per veurer la manera com se podria facilitar la visita a n'els nostres monuments naturals uns, prehistòrics altres, i a la serie de incomparables panorames



D. Juan Ginard Esteva

morí dia 21 a les 2 del capvespre després de
rebre els Sants Sagraments i la
Benedicció Apostòlica.

— (A. C. S.) —

La seua afligida esposa Margalida, fills P. Juan Ginard C. O., Julià, Ger-
mana Juana Aina Ginard religiosa de la Putesa, Margalida, germans, germanes,
germans polítics, cosins i demés família, al fer a sebre an els seus amics
aquesta irreparable perdua les demanen una oració per l'ànima del difunt.

Els Ilms. i Rdms. Srs. Bisbes de Barcelona, Eivissa i Vich, s'ha dignats concedir indulgències en la forma
acostumada.

amb que la ma del Omnipotent va ves-
tir aquesta contrada.

Les Coves, podem dir que son la base
del excursionisme, el monument natu-
ral més admirat de Mallorca. Així, la
nostra comarca ocupa el primer lloc
per contenir dins les entranyes de les
seves montanyes les grandioses Coves
d'Artà.

L'anar hi, que fins ara era un poc
molest, esta a punt de convertir-se en
comodíssim, gràcies an el desig del seu
propietari, de treure-les de l'oblit en
que una serie de circumstancies llamen-
tables les ha posades en aquests darrers
anys, i per axó, s'està construint ràpi-
dament el tros de carretera que faltava
per arribar a la mateixa boca i se
pensa en instalar vora els venerables
Pins de ses Vegues, besant la nostra
mar blava, un restaurant, en el qual,
amb tota comoditat, puguin els ex-
cursionistes delitar sos paladars, per
refer les forces perdudes. També s'a-
rretglaran els viaranyis interiors, amb
la fi de que no puguin servir de excu-
sa per no mostrar-les completament.

Arreglades les Coves, está descar-
tat que sirán molt visit des, però, com

l'excursionista desitja sempre noves
emocions, es precis que les hi presen-
tin, que li oferesquin les ocasions de
disfrutar-les i tenguent aquí els *talaiots*
que per tot s'aixequen com a testimo-
ni de passades civilitzacions, molts
dels quals se poden visitar amb facili-
tat i altres no, essent tots junts poc
coneguts, terguent l'Ermita amb una
còmoda carretera desde la qual se con-
templen esplèndids panorames. La
Colònia de St. Pere i tota la costa, en
la badia d'Alcudia fins an el Caló de
Betlem, t'ón bellament descrit per el
nostre col·laborador *Felix* en un dels
seus *Croquis artanencs*, tot creuat de
camins, alguns en construcció i que
podrien estar acabats per aquella épo-
ca, l'atractiu camí de Sa Cova sem-
pre per dins montanya i amb la sim-
pàtica Font Sobirana i els molts de co-
mellars i hortes de prop de la vila
amb la seua tan admirada ufana, ens
hauriem de preocupar no sols de arre-
glar alguns dels camins més topadis-
sos, sino també de la organizació d'
un bon servici d'autos i de fondes tal
com nos explicava en aqueixes matei-
xes columnes En Jusep Sureda i Bla-

nes,—higiene, bondat i comoditat,—
trobant lo qual, els turistes, el seu in-
terés per veurer més i més coses be-
lles aumentaria i nos proporcionaria
un éxit molt falaguer.

Però s'ha de tenir en conte que
aquesta obra no la pot fer un tot sol,
ha de esser obra de molts, amb la se-
guretat de que, els beneficis que ob-
tendria el poble, serian de molta con-
sideració.

AQUEST NÚMERO HA ESTAT
VISAT PER LA CENSURA

L' INMORTAL AMOR

Passa la mort triomfadora
de nostres penes i dolors,
clara llanterna guiadora
en aquest mon de tenebrors.

Passa la mort, i en la buidor
de sos foscos ulls ha brillat
el pregon misteri de l'amor
amb un llampéc d'eternitat.



D. Antoni Sard Blanes

mori dia 24 a l'edat de 68 anys després de
rebre els Sants Sagraments i la
Benedicció Apostòlica.

(A. C. S.)

La seua afligida germana Maria, els seus tios, cosins i demés familia, al
fer a sebre an els seus amics aquesta irreparable perdua les demanen una
oració per l'ànima del difunt.

L'Illm. Sr Bisbe de Huesca, s'ha dignat concedir d'indulgencies en la forma acostumada.

Ningú endevina sa fondària,
tothom el creu evanescent,
Amor, clara lluminària
sols la mort et fa present!

Es l'amor damunt la terra
dolç engany turmentador;
qui s'hi fia sempre s'erra,
sols al cel es coneix l'amor.

Vina, aimia!, vola enlaire!
Abracém-nos, amunt el cor!
Dolça mort no triguis gaire
a obrir les portes de l'amor.

Dolça mort llibertadora,
clau d'or de l'eternitat,
no te fonguis fugidora
devant la nostra mesquindat.

Mesquindat sols aparenta,
car qui estima no es terral:
Si visquent l'amor s'adormenta
esdevé, per la mort, immortal.

J. S. B.

NOTA AGRICOLA

Dia 14 arribaren 18 tonelades

de maiz demanats per conducte
del Sindicat a l'« Associació Provin-
cial de Ganaderos ».

Per fi semblen acabades les
fredors. Els amet lers estan en ple
na florida, donant an els nostres
camps aquella nota de bellesa tan
ponderada per poetes i pintors.

Una badada del biotó tan tar-
dana molta gent no recorda haver-
la observada mai; molts d'anys an
aquest temps ja hi havia amet-
lons palpables.

An els punts calents comensa a
apareixer la *parella* a les oliveres
i com el temps es propici, les ga-
nes d'un esplet, se presenten ria-
lles en els cors dels olivars. ¡Son
tan clars els esplets!

Els sembrats presenten inmillor-
able aspecte, la verdor es sana,
son petits, però, degut a la matei-
ba causa, an el fret,

El mercat està paralisat, a
quests dies derrers hi ha hagut
una mica de reacció en el preu de
les amet-les, les faves, i garroves,
van barates. El blat està bé, se pa-
ga a 30 pts. la quartera.

Del bestió de llana, els mens
estan a preu molt baix, emperó a
la plassa, la carn segueix an el ma-

teix. Els porcs continuan soste-
nintse.

ADOBS PER LES OLIVERES

Al Llenguadoc en el sur de Fran-
ça s'han fetes experiencies de di-
ferents adobs, en quadrats de 15 a
25 arbres. La cantitat d'o'ives cu-
lides per arbre ha estat la se-
güent:

- I. - Sense adob de cap classe 6'250 Kg.
- II. - Amb fems 33'250 Kg.
- III. - Amb farratges verts 13'300 Kg.
- IV. - Amb adob químic complet 27'100 Kg.
- V. - Amb adob químic i fems 40'000 Kg.

Aquesta experiencia mostra cla-
rament que l'adob que ha donat
més bon resultat ha estat el qui-
mic juntament amb els fems i que
la femada sola, ha estat millor que
l'adob químic complet. No seria
hora de comensar, aquí, a fer ex-
periencies d'aquesta naturalesa,
per evitar la desaparició dels nos-
tres oliverars?

Tipografia Católica d'Artá

Ademés de trobar en el nostre establiment del carrer de Palma n.º. 15 tota classe de PAPERS, SOBRES, ESTOIGS, etc., servim tots els LLIBRES i ARTICLES ESCOLARS i de ESCRITORI se nos encarreguin com a corresponsals de la **LLIBRERIA POLITÈCNICA** de PALMA de MALLOPÇA.

Se serveixen tota classe d'Obres a plassos, amb contracte especial. Demanau condicions.

Allistament dels mossos del actual reemplaç, definitiva-ment rectificat.

- 1 Francesc Alzamora Llabrés, Cama
- 2 Guillem Amorós Esteva, Creuveia.
- 3 Bartomeu Bernat Ferragut, Pantalí
- 4 Tomas Cano Cantallops, Cano.
- 5 Pere Caselles Vaquer, Xinet.
- 6 Antoni Cursach Ferragut, Xoroi.
- 7 Bartomeu Cursach Gelabert.
- 8 Bernat Danús Bisbal, Blai.
- 9 Jaume Escanellas Cantó.
- 10 Juan Escanellas Carrió, Tet.
- 11 Juan Escanellas Servera, Tet.
- 12 Bartomeu Esteva Rosselló.
- 13 Sebastià Ferrer Cursach, de S'Hort
- 14 Pere Ferrer Gili, voluntari,
- 15 Antoni Ferrer Sureda, Vermell.
- 16 Rafel Flaquer Perelló, P. rro
- 17 Cristofol Garau Cursach, Malindro.
- 18 Antoni Garau Gelabert.
- 19 Jaume Garau Llabrés.
- 20 Juan Gelabert Gil, Jaumí.
- 21 Mateu Gelabert Obrador, Jaumí.
- 22 Antoni Ginard Carrió, Caparrot.
- 23 Juan Jaume Font, Pistola.
- 24 Gabriel Llaneres Amorós, Sua.
- 25 Mateu Lliteras Gelabert, Pusseta.
- 26 Juan Lliteras Negre, Pusseta.
- 27 Juan Lliteras Sansó.
- 28 Llorens Mas Muntaner.
- 29 Pere Massanet Danús.
- 30 Jaume Massanet Esteva, B. digus.
- 31 Pere Massanet Ferrer, Clarito.
- 32 Juan Massanet Jaume, Barrió.
- 33 Antoni Massanet Llabrés, Barraca.
- 34 Sebastià Mayol Ginart, Mayol.
- 35 Miquel Mesquida Estades, Talabart
- 36 Jaume Mestre Carrió, Vell.
- 37 Llorens Mestre Orell, Porret.
- 38 Ramón Montesinos Romero, ausent.
- 39 Gabriel Morell Font dels Olors.
- 40 Juan Morey Cabrer, Escolá.
- 41 Rafel Nadal Carrió, de Son Lluís.
- 42 Pere Nicolau Font, Cove.
- 43 Miquel Planis, Sansó.
- 44 Llorens Pomar Mayol, Carreter.
- 45 Mateu Riera Gil, Molinet.
- 46 Mateu Sancho Gayá, Papa.
- 47 Juan Sancho Muntaner, Corp.
- 48 Rafel Sancho Nicolau, Malindro.
- 49 Lluissà Sancho Pastor, Corp.
- 50 Jaume Sansó Giscafré, Janeca
- 51 Antoni Santandreu Servera.
- 52 Rafel Sastre Lliteras, voluntari.
- 53 Julià Serra Giscafré, ausent.
- 54 Ramon Servera Lago, Rumbante.
- 55 Sebastià Sureda Ferrer de S'Hort.
- 56 Juan Terrassa Lliteras, de Ses Eres
- 57 Antoni Terrassa Moll, Sirera.
- 58 Arnau Torres Gili, Malet
- 59 Francesc Vicente Barreiro.

DE CA NOSTRA

Mort repentina.—Dia 17 al cap vespre a dins la Parroquia se va sentir sobtadament indispost a mado Juanaina Cafena del carrer de ses Parres; pensant si seria una acuboreta la tregueren defora, avisant tot seguit al metje el qual la va trobar ja morta. Fetes les diligencies del cas, fou conduida a la seua casa. A C. S.

Meteorologia.—Per fi el temps s'ha estirat, el termòmetre ha pujat de cop cinc o sis graus, i el fret ha desaparegut. Però fa temps del temps, sol, núvols i qualque ruixat.

Estat sanitari.—Segueix la temporada bona, no se pot senyalar cap malaltia de caracter epidèmic, ja que son pocs els atacats en tots els ordres. Els infants amb costipats forts son els qui van a davant.

Necrològica.—Dia 21 va morir a

l'edat de 66 anys confortat amb els Sants Sagraments mestre Juan Ginart, Violí pare dels nostres bons amics el R. P. Juan Ginart C. O. i En Julià. A. C. S.

Nou capitá.—Per haver-se traslladat a Felanitx l'anterior, s'ha encarregat del comanament de la companyia de carabiners el capitá D. Sinesio Darnell, el qual amb la seua familia ha fixat la residencia en la nostra vila.

Prometatge.—Per D.^a Coloma Caldentey viuda de Bosch, i per el seu fill Miquel, advocat i administrador del Crèdit Balear de Manacor ha estat demanada Na Magdalena Sart i Pujades de Ca'n Sart. Rebin tots, la nostra enhorabona.

Necrològica.—Diumenge dia 24 a l'edat de 68 anys després de dolorosa malaltia sufrida amb resignació exemplar i haguent rebut els Sants Sagraments, va morir D. Antoni Sard Blanes. A. C. S.

De familia distingida d'aquesta localitat, havia passada la millor part de la seua vida a Porto Rico d'aon fa una quinzena d'anys va arribar per viure amb tranquil·litat i disfrutar al costat de la familia. Rebi tota ella, especialment la seua germana D.^a Maria, la més sincera expressió de nostre condol.

Naixament.—El nostre amic En Nicolau Pons, Xina, ha vista augmentada la seva familia amb el naixement d'una graciosa nineta que du per nom Montserrada. Tot les sigui enhorabona.

Les Obres de l'Esglesia.—Segueixen amb activitat els treballs de replegar i arretglar les lloses per el trespol de la Parròquia.

Necrològica.—Dia 13 va morir a

Ciutat la senyora D.^a Isabel Font dels Olors i Ordines. Filla d'Altà, aquí va passar les seves joventuts, fins que els atzàs de la vida la se'n portaren a Ciutat on per les seues virtuts era molt estimada entre les nombreuses amistats amb que conta la família. A. C. S.

Rebin els seus la nostra més sincera condolencia.

Subvencions. —Per la Exma. Diputació Provincial se va concedir una important subvenció an el nostre amic el catedràtic de l'Institut de Tarragona Dr. D. Bartomeu Darder, conegut del nostre poble per els seus estudis sobre aigües subterrànies, per la publicació del seu completíssim estudi de la geologia de la Serra de Llevant. Esperam que els Ajuntaments afectats per aquests estudis, donant proves d'estimar la cultura, contribuirán amb la mesura de les seves forces, al millor èxit d'aquesta publicació.

També, la mateixa corporació ha concedit una subvenció an el nostre Museu.

La Quarema. —A la Parroquia se fan els sermons els dissaptes i diumenges i estan a càrreg del Rvt. P. Rafel Ginard Bauzá T. O. R. superior d'aquesta residència.

En el Convent les prediquen els dimars i divendres els P.P. Domenge i Moger, T.O.R.

Funerals. —Dia 14 amb assistència de les autoritats, se celebraren a la Parroquia solemnes funerals en sufragi de S. M. la Reina mare, Dona Maria Cristina.

Ofici. —El diumenge dia 17, se celebraren amb tota solemnitat els actes ordenats per commemorar el regoneixament fet per l'Àlia del poder temporal del Papa.

Millora. —S'han acabat de plantar els pins que faltaven an el pas seig del ferrocarril a la part de Sta Catalina, desde l'Estació fins a la carretera. Està ja acabada l'explanació i llibert tot el carrer per el trànsit.

Viaticats. —Dia 27 al vespre fou administrat el Sant Viàtic a l'amo'n Sebastià Ferrer de s'Hort de Carrossa, el qual ha mort a aquesta passada nit. A. C. S.

Rebi la seua família, l'expressió del nostre condol.

Dia 28 fou sagrantada la madona Catalina Ferrasa mare del

nostre bon amic D. Bartomeu Suñer. Que Deu li ajudi.

Opositors. —Estan fent oposicions per ingrés al magisteri els nostres amics, germans Pere i Antoni Garau Gelabert. Les desijam un falaguer èxit.

La major riquesa pecuària de mon és:

"Cebo Animal"

Preparat químic de sorprenents resultats per el rapidíssim engreix de tota casta de bestia per magres i esculalits que siguin.

DEPOSIT EXCLUSIU PER LA VENTA A BALEARS:

"Innovadora Agrícola
Balear S. A."

AVDA. A. ROSSELLÓ - 10 PRAL.
PALMA DE MALLORCA

REGISTRE

NAIXEMENTS

Gener.

Dia 1. Aina Amorós Carrió, filla d'Antoni Cinto i Margalida. —Dia 8 Maria Garau Mesquida, filla de Jaume i Elisabet. —Dia 15, Aina Torres Bonnin, filla de Juan Roca i Catalina Marina. —Dia 19, Matjina Llinás Canet, filla de Pere i Maria. —Dia 22, Jaume Brunet Fuster fill de Antoni Escrivà i Rosa Mosca. —Gabriel Carrió Ribot, de Jaume i Maria. —Dia 25, Maria Payeras Massanet, d'En Miquel Tirós i Maria. —Dia 29, Pere Ginart Fernandez fill de Gabriel Rei i Antonia Manuela. —Dia 31, Aina Rosselló Amorós i Maria Rosselló Amorós, filletes de Bartomeu Cassino i Magdalena Cinto.

Febrer.

Dia 1. Damià Vives Cassellas d'En Miquel de Sa Bodeia i Francinaina Novella. —Dia 4, Bartomeu Galmés Carrió, de Sebastià, serveri i Antonia Balaguera. —Dia 6, Juan Ginart Llaneras d'En Miquel Burlé i Francinaina Coroneja. —Dia 7, Montserrada Pons Llinás d'En Nicolau Xina i Maria de s'Arrescló. —Dia 11, Juan Carrió Amorós d'En Juan Rectoré i Margalida Creuvella. —Dia 16, Rafel Espinosa Ginart, d'En Toni des forn i Juanaina Fulla. —Dia 18, Margalida Vives Esteve, d'Antoni Many i Aina Maria de

S'on Fanc. —Dia 20, Catalina Sancho Bauzá d'En Jaume Sancho i Maria Gomandina. —Dia 21, Juan Llaneras Gelabert, de Juan i Margalida Gafarro-na.

MATRIMONIS

Gener

Dia 12, Pere Sureda Sancho, Murtó, amb na Maria Oliver Solivellas, Moma; fadrins. —Jaume Flaquer Lliteras, Vella, amb na Maria Salas Dalmau, Nongà; fadrins. —Dia 15, N'Antoni Melis Nebot de Capdepera, amb na Teresa Fuster Fuster, Ranxera; fadrins. —Jusep Planicies Riera, Ueu, amb na Margalida Lliteras Nadal, Figuereta; fadrins. —Dia 22, Lluís Gomila Nebot de S'on Servera amb n'Elisabet Cantó Vaquer; fadrins. —Dia 26, Manuel Llaneras Amorós, Murta, amb na Catalina Esteve Esteve, de ses Terres; fadrins. —Dia 30, Jaume Santandreu Ginart, Figuerota des Pont, amb na Magdalena Sureda Amorós, Peixa; fadrins. —Dia 31, Bartomeu Gili Quetglas, Comuna, amb na Margalida Grau Amorós, Malindra; fadrins.

Febrer

Dia 6, Francesc Serra Lliteras, Poblé, amb na Francisca Carrió Amorós de Sos Sastres; fadrins. —Dia 9, Pere Servera Miquel, Bossa, amb na Bàrbara Lliteras Carrió, Sella; fadrins.

MORTS

Gener

Dia 3, Francesc Servera Santandreu, Gavella, fadri de 25 anys; septicèmia. —Dia 4, Margalida Pastor Llinás, Figuerota, viuda de 82 anys; pnenmonia. —Dia 5, Antonia Amorós Vives, Polla, casada, 25 anys; tuberculossi pulmonar. —Aina Maria Quetglas Sancho, Butla, casada, 73 anys; miocarditis crònica. —Dia 8, Margalida Pascual Massanet, Leva, viuda, 74 anys; hemorragia cerebral. —Margalida Vaquer Perxana, casada, 75 anys; neoplàsia. —Dia 10, Llorens Martínez Mestre, un any; bronconeumonia. —Dia 14, Catalina Cursach Font, Fulla, 3 anys; bronconeumonia. —Dia 28, Catalina Espugues Mayol, Mayola, fadrina, 30 anys; tuberculossi pulmonar. —Dia 31, Rafel Pau Amorós Sancho, l'amo en Pau des Recó, viudo, 90 anys; reblaniment cerebral.

Febrer

Dia 1, Catalina Colom Mayol, Solle-rica, viuda, 84 anys; miocarditis crònica. —Dia 14, Francesc Fuster Fuster, Pvre., Asdoro, 63 anys, angina de pit. —Dia 17, Bartomeu Tous Morey, Morey, casat, 70 anys; bronquitis crònica. —Juana Aina Massanet Servera, Cafena, viuda, 72 anys; mort natural. —Dia 21, Juan Ginart Esteve, Violi, casat, 66 anys; reblaniment cerebral. —Dia 24, Antoni Sarc Blanes, Garriga, 68 anys; fadri, cistitis purulenta.

No descuideu de visitar la nostra casa

En ella hi trobareu tot lo necessari per satisfer el gust més refinat.

Xampanyes, vins, licors, conserves, dolços, chocolates, bombons, galletes, embutits, jamón, formatges,

fruits i portolisses de totes classes ::

* barquillos i torrons *

Se serveixen LUNCHS amb prontitut i perfecció

Gran Colmado L'ESPERANÇA



PLASSETA DEL MARXANDO, 3 :: ARTA

AGENCIA DE ARTA A PALMA
I VICEVERSA DE

ANTONI GILI (A) COMUNA

SERVICI DIARI EN PRONTITUT I ECONOMIA
DE PREUS

ENCARREGS A DOMICILI

Palma -- Banch de S'oli, 24

DIRECCIO: Artá--Can Comuna Centro

GRANJA BARCINO

PER TOTA CLASSE D'AVIRAM DE RAÇA
GUNIS, COLOMS, ALIMENTS ESPECIALS
PER POLLS, I Ponedores, INCUBADORES,
ANELLES, PLANS I CONSULTES.

—*) CONSELL-MALLORCA*—

ALMACENES MATONS

DE

RAFAEL FELIU BLANES

CALLE DE JAIME II n. 9 i 11

Palma de Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA

Y CABALLERO

ARTICULOS Y NOVEDADES

PARA VESTIR DE TODAS CLASES

Panaderia "VICTORIA"

(ES FORN NOU)

DEN

Miquel Roca Castell

A sa botiga hei trobareu sempre: pans, panets, galletes, bescuits, rollets, i tota clasa de pasticeria.

Se serveix a domicili.

Netedat, prontitut i economia

Carrer de Palma 3 bis. ARTA

Royal Fruit

Beguda exquisita, elaborada amb extracte de fruites. Provaule, és deliciosa.

GASSEUSES Y SIFONS

Fabricant:

M. MUNTANER FLAQUER.

fabrica també l'espumos XAMPANY **DORADO.**

Fabrica i despaig:

PLASSETA DES MARXANDO. Artá

EN JAUME PICO

(A) ROTCHET

té una Agencia entre Artá, Palma i Capdepera i heiva cada dia.

Serveix amb prontitut i seguredat tota classe d'encàrregs.

Direcció a Palma: Harina 38. An es costat des Centro Farmacèutic.

Artá: Palma n.º 3.

Tienda Vicens
PRECIOS FIJOS Y MUY REDUCIDOS
EN

Tejidos y toda clase
de
Merceria comestibles
Perfumeria

SE VENDEN MAQUINAS DE COSER

PFAFF E IMPERI

y toda clase de instrumentos

J. V. CALLE DE A. BLANES 38

Automòvils de lloguer

DELS GERMANS

SARD (A) TERRES

A cada arribada de tren van al Estació.
Tenen servici combinat amb el Ferrocarril.

Excursions a Ses Coves, Calarratjada i demés punts de Mallorca a preus convenguts.

DIRIGIRSE:

Carré d'En Pitxol n.º 8

Id Son Servera n.º 29

ARTÁ.

NAUMAN
MAQUINAS PARA
COSER Y BORDAR

La Fábrica más grande de Máquinas para coser y bordar del continente.

(MARCA ALEMANA)

DEPOSITARIO EXCLUSIVO EN ARTA

CAN GANANSI